

نام و نام خانوادگی	(باسمه تعالی) اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی آموزش و پرورش شهرستان بجنورد دبیرستان متوسطه دوم سرای دانش دیماه ۱۴۰۱	تاریخ امتحان : ۱۹ / ۱۰ / ۱۴۰۱ زمان امتحان : ۴۵ دقیقه طراح سوال : تعداد صفحات : ۳ صفحه
نام کلاس		
نام درس : عربی ۱ دهم رشته تحصیلی : تجربی ، ریاضی		

(همانا با یاد خدا دلها آرام می گیرد)

السؤال الاول :

- الف) دو کلمه ی خط کشیده شده را ترجمه کنید .
جذوة الشمس مُستعرة - يحتفل الناس هذا اليوم في الهندوراس
- ب) ترجمه کلمتین .
لا تسبوا القائد
- ج) اکتب (بنویس) . جمع « المجاهد » مفرد « الغصون »
- د) اکتب الكلمة المترادفة والمتضادة في مكانها (کلمه زائده) :
(نور - رخيصة - غالية - أصبح - ضياء)
..... = / ≠



السؤال الثاني : ترجم العبارات التاليه:

- ۱) أنظر إلى الغيم فمن - أنزل منه مطره .
۲) كلوا جميعاً ولا تفرقوا .
۳) حيرت هذه الظاهرة الناس سنوات طويلة .
۴) من يدعو إلى التفرقة فهو عميل العدو .
۵) الشعوب الاسلاميه تختلف في لغاتها و ألوانه .
۶) إن نزول المطر والتلج من السماء شئ طبيعي .
۷) إنكم مسؤولون حتى عن البهائم .
۸) الصين أول دولة في العالم استخدمت نقوداً ورقية .
۹) ولكن الأسماك ليست متعلقة بالمياه المجاورة .
۱۰) الغراب يعيش ثلاثين سنة أو أكثر .

السؤال الثالث : كمل الفراغات في الترجمة (جاهای خالی را در ترجمه کامل کنید)

- ۱) رَبَّنَا أفرغ علينا صبراً وثبت أقدامنا . پروردگارا صبر عطا کن و استوار گردان .
۲) الناس نيام فإذا ماتوا انتبهوا . مردم پس هرگاه بمیرند

السؤال الرابع : إنتخب الترجمة الصحيحة .

- ۱ (۱) التلميذ كَانَ يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ بِدَقَّةٍ .
 (الف) دانش آموز با دقت به درس گوش فرا می دهد (ب) دانش آموز با دقت به درس گوش فرا می داد
 (ج) دانش آموزی به درس با دقت گوش فرا خواهد داد
- (۲) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا .
 (الف) خدا به کسی جز به اندازه ی توانش تکلیف نمی دهد (ب) خدا به کسی جز به اندازه ی درخواستش تکلیف نداد
 (ج) خدا هر نفسی را به قدر توانایش تکلیف داده بود

السؤال الخامس : الف) تَرَجِّمِ الأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا الخَطُّ (فقط فعلهای خط کشیده شده را معنی کنید)

- ۱ لَا تَكْتُبْ عَلَى الجِدَارِ - سَأَغْبِلُ مَلَابِسِي - نَحْنُ إِسْتَغْفِرُنَا مِنَ اللَّهِ - أَنْتُمْ تَلْعَبُونَ فِي الشَّارِعِ
 (ب) نوع فعلهای مشخص شده را بنویسید . (ماضی - مضارع - امر)
- ۱۷۵ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ - تَسَاقَطُ الأَسْمَاكُ مِنَ السَّمَاءِ - يَا تَلَامِيذُ تَعْلَمُوا القُرْآنَ .
 (ج) تَرَجِّمِ العِبَارَاتِ :
 ۱ - مدافعة = دفاع کردن ← نَحْنُ لَا نُدَافِعُ . در مسیر موفقیت یا جنود دافِعوا
 ۲ - إجتِهَاد = تلاش کردن ← أَنَا إِجْتَهَدْتُ . الطالباتُ يَجْتَهِدْنَ

السؤال السادس : الف) عَيِّنِ الجَوَابَ المُنَاسِبَ .

- ۱۷۵ ۱ - مضارع « إستخرج » إستخرجوا ○ إستخرجان ○ يخرجون ○
 ۲ - الكلمة التي تَخْتَلِفُ الآخَرِينَ . المحيط ○ الثلج ○ البحر ○ النهر ○
 ۳ - مصدر « رَاجِعٌ » إرجاع ○ إسترجاع ○ مُراجعة ○
- (ب) ضَعِ فِي الفَرَاغِ عِدَدًا مَنَاسِبًا . (در جای خالی عدد مناسب قرار دهید)
 ۱ - العِدْدُ بَعْدَ « سِتَّةَ عَشَرَ »
 ۲ - الثَّمَانُونَ تَقْسِيمٌ عَلَى أَرْبَعَةٍ يَسَاوِي
- (ج) با توجه به ساعت خوانی جواب دهید

- ۱۷۵ ۱ - السَّاعَةُ الخَامِسَةُ إِلَّا الرَّبِيعَ . یعنی ساعت
 ۲ - ساعت « النَّاسِعَةُ والرَّبِيعُ » را ترسیم کنید



آزمون درس عربی ۱ دهم تجربی و ریاضی صفحه سوم نام و نام خانوادگی

السؤال السابع: الف) با توجه به حقیقت و واقعیت گزینه را انتخاب کنید .

- ۱ - بعد فصل الخريف يأتي فصل الشتاء .
صحیح ○ خطأ ○
۲ - يعيش الأسماك في البحر فقط .
صحیح ○ خطأ ○

ب) كمل الجدول (جدول را کامل کنید)

ماضي	مضارع	امر	مصدر
.....	استكبر

السؤال الثامن: در جای خالی کلمه مناسب را قرار دهید (یک کلمه اضافه است)

- ۱ - الدرر = قطعة من الأرض .
۲ - الغيم = أداة لتنظيف الأسنان
۳ - الفستان = من الأحجار الجميلة و الغالية
۴ - القرشاة = بخار متراكم في السماء ينزل منه المطر
۵ - البقعة =

نرتج بک

تلاشی در مسیری موفقیت

السؤال التاسع: الف) أجب عن السؤال (به عربی جواب دهید)

۱ - هل سافرت إلى مدينة إصفهان؟ (جوابا كاملا)

ب) رتب الكلمات وأكتب سؤالاً وجواباً صحيحاً (از کلمات زیر یک جمله پرسشی و یک جمله جوابی بسازید)

(الملابس - في - والمعجون - ماذا - الحقيبة - والكتب)

السؤال :

الجواب :

جمع بارم ۲۰ [أرجو لكم التوفيق والنجاح]



تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۹ زمان امتحان: ۹۵ دقیقه طراح سوال: تعداد صفحات: ۳ صفحه	(باسمه تعالی) اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی آموزش و پرورش شهرستان بجنورد دبیرستان متوسطه دوم سرای دانش دیماه ۱۴۰۱	نام و نام خانوادگی: نام کلاس: نام درس: عربی ۱ دهم رشته تحصیلی: تجربی، ریاضی
(همانا با یاد خدا دلها آرام می گیرد) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
السؤال الاول:		
۰/۵	الف) دو کلمه ی خط کشیده شده را ترجمه کنید. جَدْوُهُ الشَّمْسِ مُسْتَعْرَبَةٌ - يُحْتَفِلُ النَّاسُ هَذَا الْيَوْمَ فِي الْهِنْدُوْرَاسِ	
۰/۵	ب) ترجمه کلمتین. لا تَسْبُوا دَسْنَامَ زَهْدِهِ القائد = زاهد - فرزند	
۰/۵	ج) اکتب (بنویس). جمع « المعاجد » المصاحرون مفرد « الغصون » الغصن البجاهرين البجاهرين	
۰/۵	د) اکتب الكلمة المترادفة والمتضادة في مكانها (کلمه زائده): (نور - رخصة - غالية - أصبح - ضياء) نور = ضياء ا ضيف = غالية ارباب ارباب	
السؤال الثاني: ترجم العبارات التالية:		
۵	۱) أنظر إلى القيم فمَن - أنزل منه مطرهُ. ۲) كلوا جميعاً ولا تفرقوا. هَلْ يَجْرِدُ صَفْرًا (بیرکنده) نسوید.	
۵	۳) حَبِطَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ النَّاسِ سِنُوَاتٍ طَوِيلَةً. این بیدیه مردم را سالها طی طرلان حیرت زد کرد. ۴) مَنْ يَدْعُو إِلَى التَّفْرِيقِ فَهُوَ عَمِلُ الْعَدُوِّ. هر کس به تفرقه برانگیزد دعوت کند من او ضرر دهن است.	
۵	۵) الشُّعُوبُ الْإِسْلَامِيَّةُ تَخْتَلِفُ فِي لُغَاتِهَا وَأَنْوَانِهَا. ملتهاى مسلمان در زبانها و رنگهايشان اختلاف دارند. ۶) إِنَّ نُزُولَ الْمَطْرِ وَالسَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ شَيْءٌ طَبِيعِيٌّ. قطعاً نازل شدن باران و برف از آسمان امرى طبيعى است.	
۵	۷) إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّىٰ عَنِ الْبِهَائِمِ. شما مسؤول هستید حتى نسبت به چهارپایان. ۸) الصَّيْنُ أَوْلُ دَوْلَةٍ فِي الْعَالَمِ إِسْتَعْمَدَتْ نَقُوداً وَرَقِيَّةً. چین اولین دولت در جهان است که اسکناس را بکار برد (بکار برد).	
۵	۹) وَلَكِنَّ الْأَسْمَاكَ لَيْسَتْ مُتَعَلِّقَةً بِالْمِيَاءِ الْمُجَاوِرَةِ. و اما ماهیها متعلق به آبهای مجاور (همسایه) نیستند. ۱۰) الْفَرَّابُ يَعْيشُ ثَلَاثِينَ سَنَةً أَوْ أَكْثَرَ. کلاغ ۳۰ سال یا بیشتر زندگی میکند.	
السؤال الثالث: كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ (جاهای خالی را در ترجمه کامل کنید)		
۱	۱) رَبَّنَا أفرغ علينا صبراً وثبت أقدامنا. پروردگارا به ما صبر عطا کن و پایهایمان را استوار گردان.	
۱	۲) النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهَوْا. مردم در خوابند پس هرگاه بمیرند بیدار میشوند.	

(پاسخ سوالات آزمون)

نام و نام خانوادگی

صفحه دوم

۱۴۰۱

دیماه ریاضی - تجربی - عربی ۱ دهم

السؤال الرابع : إنتخب الترجمة الصحيحة.

(۱) التلميذ كان يستمع الى الدرس بدقة.

- الف (دانش آموز با دقت به درس گوش فرامی دهد) (ب) دانش آموز با دقت به درس گوش فرامی داد
- ج (دانش آموزی به درس با دقت گوش فرا خواهد داد)

(۲) لا يكلف الله نفسا إلا وسعها .

- الف (خدا به کسی جز به اندازه ی توانش تکلیف نمی دهد) (ب) خدا به کسی جز به اندازه ی درخواستش تکلیف نداد
- ج (خدا هر نفسی را به قدر توانایش تکلیف داده بود)

السؤال الخامس : الف) ترجم الأفعال التي تحتها الخط (فقط فعلهای خط کشیده شده را معنی کنید)

لا تكتب على الجدار - سأغسل ملابسى - نحن استغفروا من الله - أنتم تلعبون في الشارع

- نویس خوارم شست آفرزش خویشیم بازی می کنید
- (ب) نوع فعلهای مشخص شده را بنویسید. (ماضی - مضارع - امر)

قال إني أعلم ما لا تعلمون - تساقطت الأسماك من السماء - يا تلاميذ تعلموا القرآن.

مضارع صاف (باب تفاعل) امر

ج) ترجم العبارات:

- مدافعة = دفاع کردن ← نحن لاندفاع دفاع نمی کنیم
- اجتهاد = تلاش کردن ← أنا اجتهدت من دروس مردم
- یا جنود دافعوا ای سربازان دفاع کنید
- الطالبات يجتهدن: دبیران آموزان دروس می کنند

السؤال السادس : الف) عین الجواب المناسب.

- ۱ - مضارع « إستخرجوا » إستخرجوا إستخرجان إستخرجون
- ۲ - الكلمة التي تختلف الأخرين. المحيط الثلج البحر النهر
- ۳ - مصدر « راجع » إرجاع إسترجاع مراجعة

(ب) ضع في الفراغ عدداً مناسباً. (در جای خالی عدد مناسب قرار دهید)

۱- العدد بعد « ستة عشر » لثلاثمائة عسراً

۲- الثمانون تقسيم على أربعة يساوي مئتين

(ج) با توجه به ساعت خوانی جواب دهید

- الساعة الخامسة إلا الربع. یعنی ساعت

۴:۴۵

۲- ساعت « التاسعة والربع » را ترسیم کنید



۰.۵

پاسخ سوالات آزمون

آزمون درس عربی ۱ دهم تجربی و ریاضی صفحه سوم نام و نام خانوادگی

السؤال السابع: الف) با توجه به حقیقت و واقعیت گزینه را انتخاب کنید.

- ۱ - بعد فصل الخريف يأتي فصل الشتاء .
 ۲ - يعيش الأسماك في البحر فقط .
- صحیح ✗ خطأ
 ✗ صحیح ○ خطأ

ب) کمل الجدول (جدول را کامل کنید)

مصدر	امر	مضارع	ماضي
استكبر	استكبر	يستكبر	استكبر

السؤال الثامن: در جای خالی کلمه مناسب را قرار دهید (یک کلمه اضافه است)

- ۱ - الدرر = البهجة = قطعة من الارض .
 ۲ - القيم = الفرشاة = أداة لتنظيف الأسنان
 ۳ - القستان = اللوز = من الأحجار الجميلة و الغالية
 ۴ - الفرشاة = القم = يخار متراكم في السماء ينزل منه المطر
 ۵ - البقعة = القم

السؤال التاسع: الف) أجب عن السؤال (به عربی جواب دهید)

- ۱ - هل سافرت الى مدينة إصفهان؟ (جواباً كاملاً) نعم سافرت إلى إصفهان .
 لا سافرت إلى إصفهان .

ب) رتب الكلمات وأكتب سؤالاً وجواباً صحيحاً (از کلمات زیر یک جمله پرسشی و یک جمله جوابی بسازید)

(الملابس - في - والمعجون - ماذا - الحقيقية - و الكتب)

السؤال: ماذا في الحقيقة؟

الجواب: الملابس والمعجون والكتب .

۲۰ جمع بلام [أرجو لكم التوفيق والنجاح]